689356-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Softwarepaket für die System-, Speicher- und Inhaltsverwaltung – Подновяване на VMware лицензи част от текущата инфраструктурна среда на НСИ
OJ S 194/2026 07/10/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen - Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: НАЦИОНАЛЕН СТАТИСТИЧЕСКИ ИНСТИТУТ
E-Mail: ANTodorov@NSI.bg
Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde
Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Подновяване на VMware лицензи част от текущата инфраструктурна среда на НСИ
Beschreibung: Предметът на настоящата обществена поръчка е “Подновяване на VMware лицензи част от текущата инфраструктурна среда на НСИ“. Целта на възлагането на обществената поръчка е да бъде сключен договор и да бъде избран изпълнител, притежаващ необходимите технически възможности, опит и квалификация по предмета ѝ, на когото да бъде възложено осъществяването на дейностите, попадащи в обхвата, в пълен обем и при пълно съответствие с изискванията и условията на Възложителя. Очакваните резултати от изпълнението на дейностите по настоящата поръчка са: Осигуряване на съответствие с лицензионните изисквания на VMware и избягване потенциални правни или регулаторни проблеми. Активни лицензи за пълноценно използване на функциите и услугите, предлагани от VMware. Достъп до нови версии и актуализации включващи нови функционалности и подобрения в производителността. Осигуряване на съвместимост с последните операционни системи и хардуерни платформи. Получаване на последни корекции на сигурността и намаляване на риска от уязвимости (patch). Предоставяне на достъп до VMware поддръжка и решаване на проблеми чрез професионална помощ. Достъп до базите с ресурси на VMware. Подобрена съвместимост между продуктите на VMware и други корпоративни приложения. Лесно интегриране на нови решения в съществуващата IT инфраструктура. По-ефективно управление на ресурсите, чрез използване на нови функционалности за мониторинг и автоматизация. Подсигуряване на дългосрочна стратегия за виртуализация, чрез обновяване на лицензите и поддържане устойчивостта на платформата. Улесняване на бъдещи разширения и мащабиране. Гарантиране непрекъсваемост на работата на критичните системи. При сключване на договора Изпълнителят представя на Възложителя гаранция за обезпечаване на авансовото плащане за 100% (сто процента) от сумата на авансовото плащане съгласно договора.
Kennung des Verfahrens: 8260e1b0-efa0-45f1-a6db-7ac38a05e31f
Interne Kennung: 610708
Verfahrensart: Offenes Verfahren
Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: На основание чл. 73, ал. 1 ЗОП настоящата обществена поръчка ще бъде възложена чрез провеждане на „открита процедура“ по чл. 18, ал. 1, т. 1 ЗОП. Този ред се прилага поради това, че прогнозната стойност на обществената поръчка надвишава приложимия стойностен праг по чл. 20, ал. 1, б. „б“ от ЗОП.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 48780000 Softwarepaket für die System-, Speicher- und Inhaltsverwaltung

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 180 020,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:
Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung
Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)
Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)
Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)
Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)
Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)
Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.
Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства

по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.
Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)
Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Подновяване на VMware лицензи част от текущата инфраструктурна среда на НСИ
Beschreibung: Предметът на настоящата обществена поръчка е “Подновяване на VMware лицензи част от текущата инфраструктурна среда на НСИ“. Целта на възлагането на обществената поръчка е да бъде сключен договор и да бъде избран изпълнител, притежаващ необходимите технически възможности, опит и квалификация по предмета ѝ, на когото да бъде възложено осъществяването на дейностите, попадащи в обхвата, в пълен обем и при пълно съответствие с изискванията и условията на Възложителя. Очакваните резултати от изпълнението на дейностите по настоящата поръчка са: Осигуряване на съответствие с лицензионните изисквания на VMware и избягване потенциални правни или регулаторни проблеми. Активни лицензи за пълноценно използване на функциите и услугите, предлагани от VMware. Достъп до нови версии и актуализации включващи нови функционалности и подобрения в производителността. Осигуряване на съвместимост с последните операционни системи и хардуерни платформи. Получаване на последни корекции на сигурността и намаляване на риска от уязвимости (patch). Предоставяне на достъп до VMware поддръжка и решаване на проблеми чрез професионална помощ. Достъп до базите с ресурси на VMware. Подобрена съвместимост между продуктите на VMware и други

корпоративни приложения. Лесно интегриране на нови решения в съществуващата IT инфраструктура. По-ефективно управление на ресурсите, чрез използване на нови функционалности за мониторинг и автоматизация. Подсигуряване на дългосрочна стратегия за виртуализация, чрез обновяване на лицензите и поддържане устойчивостта на платформата. Улесняване на бъдещи разширения и мащабиране. Гарантиране непрекъсваемост на работата на критичните системи. При сключване на договора Изпълнителят представя на Възложителя гаранция за обезпечаване на авансовото плащане за 100% (сто процента) от сумата на авансовото плащане съгласно договора.
Interne Kennung: 610708

5.1.1. Zweck
Art des Auftrags: Lieferleistungen
Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 48780000 Softwarepaket für die System-, Speicher- und Inhaltsverwaltung

5.1.2. Erfüllungsort
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer
Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung
Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert
Geschätzter Wert ohne MwSt.: 180 020,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen
Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge
Beschreibung: НСИ ежегодно провежда процедура за възлагане на обществена поръчка във връзка с подновяване на VMware лицензи.
Vorbehaltene Teilnahme:
Teilnahme ist nicht vorbehalten.
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe
Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung
Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien
Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien
Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung
Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz
Beschreibung des Eignungskriteriums: Участниците в настоящата процедура следва да са реализирали минимален общ оборот, равняващ се на двукратния размер на

прогнозната стойност на процедурата без ДДС, изчислен на база на годишните обороти за последните три приключили финансови години и в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. В случай че участникът е чуждестранно лице, отправната точка на изискването е законодателството, на което се подчинява неговата дейност.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards
Beschreibung des Eignungskriteriums: Участниците в настоящата процедура следва да притежават валиден, към датата на подаване на оферта, сертификат за внедрена система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалент на него, с обхват, който е идентичен или сходен с предмета на обществената поръчка.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:
Art: Preis
Bezeichnung: Най-ниска цена
Beschreibung: Обществената поръчка се възлага въз основа на „Икономически най-изгодна оферта”, определена въз основа на критерия за възлагане „най-ниска цена”, по чл. 70, ал. 2, т. 1 ЗОП.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://app.eop.bg/today/610708
Ad-hoc-Kommunikationskanal:
Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:
Elektronische Einreichung: Erforderlich
Adresse für die Einreichung: https://app.eop.bg/today/610708
Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Varianten: Nicht zulässig
Frist für den Eingang der Angebote: 06/11/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate
Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:
Eröffnungstermin: 09/11/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Ort des Eröffnungstermins: В системата
Auftragsbedingungen:
Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung
Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:
Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung
Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията
Informationen über die Überprüfungsfristen: Решението за откриване на процедурата подлежи на обжалване в 10-дневен срок съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001
Offizielle Bezeichnung: НАЦИОНАЛЕН СТАТИСТИЧЕСКИ ИНСТИТУТ
Registrierungsnummer: 000695146
Postanschrift: ул. Панайот Волов № 2
Stadt: гр. София
Postleitzahl: 1038
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Ангел Тодоров
E-Mail: ANTodorov@NSI.bg
Telefon: 029857696
Internetadresse: https://www.nsi.bg/bg
Profil des Erwerbers: https://app.eop.bg/buyer/20688
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer

8.1. ORG-0002
Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията
Registrierungsnummer: 000698612
Postanschrift: бул. Витоша № 18
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията
E-Mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetadresse: http://www.cpc.bg
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a8caa5bf-aab6-440d-a1c8-e388665e5c95 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 06/10/2026 15:55:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 689356-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 194/2026
Datum der Veröffentlichung: 07/10/2026